

Nòrmas de presentacion de las contribucions escrichas destinadas al volum d'actes del XIIⁿ Congrès de l'AIEO Albi 2017

Lo respècte d'aquestas nòrmas es imperatiu. Dins lo cas contrari, los responsables de l'edicion desl actes tornaràn mandar als/a las autor-a-s lor contribucion fins que la conformitat siá complèta.

Conformament als estatuts de l'AIEO, la lenga de la contribucion deu èstre una **lenga romanica**.

Los **usatges tipografics** (inclusivament lo sistèma de ponctuacion) que s'aplican son los de la lenga causida dins sa version europenca. Per las contribucions en francés, una atencion particulara es doncas requista pels espacis insecables avant los signes de ponctuacion.

La longor dels tèxtes deu pas despassar **30 000 signes espacis compreses** (bibliografia e nòtas compresas).

Lo tèxt es picat en Times New Roman 12. Lo fichièr es enregistrat jos **Word** e jos **PDF**.

Las **il·lustracions** devon èstre d'una resolucio de qualitat (300 dpi minimum).

Caractèrs especials. Per l'API, utilizar la polissa Doulos SIL (version 5.000 descargabla sus <http://software.sil.org/doulos/download/>).

Referéncias bibliograficas

Lo sistèma utilizat es lo amb notacion de las referéncias dins lo còs de l'article : **Autor annada, pagina(s)**. Ex. Lafont 1987, 43-45¹. Levat cases excepcionals, las nòtas aculhisson pas de referéncias bibliograficas.

En fin d'article, jos la rubrica « Referéncias bibliograficas », son donadas las referéncias de las publicacions utilizadas dins l'article segon los principis següents :

Obratge : AUTOR, Prenom (data). *Títol*, vila, editor comercial.

Exemple :

ALLIÈRES, Jacques (2001). *Manuel de linguistique romane*, Paris, Champion.

¹ L'indicacion es donada entre parentèsis dins lo còs del tèxt. Dins lo cas de las edicions de tèxtes : ed. nom de l'editor scientific annada de publicacion de l'edicion de tèxtes virgula pagina(s). Exemple : ed. Ricketts 1964, 156. Se pòt apondre lo(s) numèro(s) de vèrs(es) precedit(s) de l'abreviacion v.

Edicion de tèxt : NOM de l'autor editat, prenom, *Títol*, ed. prenom nom de l'editor scientific, vila, editor comercial.

Exemple :

GUILHEM de MONTANHAGOL (1964). *Les poésies de Guilhem de Montanhagol, troubadour provençal du XIII^e siècle*, ed. Peter Ricketts, Toronto, Pontifical Institute of Mediaeval Studies.

Article dins una revista : AUTOR, Prenom (data). « Títol de l'article », *Nom de la revista* n°, pagina de debuta-pagina de fin de l'article.

Exemple :

COROMINES, Joan (1973). « Du nouveau sur la toponymie occitane », *Beiträge zur Namenforschung* 8, 193-308.

Article dins un obratge collectiu : AUTOR, Prenom (data). « Títol de l'article », in Prénom Nom (ed.²), *Títol de l'obratge*, vila, editor comercial, pagina de debuta-pagina de fin de l'article.

Exemple :

FABRE, Daniel (2003). « Torquato Tasso chez les bergers », in Jean-Claude Bouvier / Jacques Gourc / François Pic (éds), *Sempre los camps auràn segadas resurgantas. Mélanges offerts à Xavier Ravier*, Toulouse, CNRS, 461-474.

Per cas d'autors multiples, aquestes son separats per de / (espaci avant e après /). Cap d'abreviacion *op. cit.*, *ibid.* es acceptada. I a pas d'abreviacion p. ni pp. davant los numèros de paginas. I a pas de virgula entre lo nom de la revista e lo numèro de la liurason.

Per las disciplinas literàrias e istoricas, es recomandat d'establir una distincion entre referéncias primàrias (Sorsas, Tèxtes...) e segondàrias (Études...) jos la forma de divisions al dintre de la rubrica « Referéncias bibliograficas ».

Citacions

Totas las citacions se fan dins la lenga originala del tèxt citat. Las traduccions prenon plaça siá après la citacion siá en nòta de pè de pagina.

Las citacions brèvas son integradas dins lo còs del tèxt entre verguetas francesas. Las verguetas anglesas constituïsson lo segond nivèl de verguetas (verguetas dins las verguetas).

Las citacions longas son dispausadas amb un retrach de 1 cm, sens verguetas de dobertura e de barradura, en còs 11. Exemple :

Que degun fasse lou serious ;
La guayeta ten leis esprits alerto,
Quauque boüen conte sus cuberto,
Vequi ce que crezi lou mious.
Coumo ferian un jour dins sarteno bastido,
Ounte se trouberian uno troupo chاوزido

² Pels volums d'actes de collòqui o de miscellànias: ed. (al plural : eds). Pels volums collectius non eissits de collòquis : dir. (al plural : dirs).

D'amigos & d'amis, tous guays, & ben dispos
A dire chaqun de boëns mots. (éd. Gardy 2010, II, 77)

Atencion : pas de citacions sens referéncias precisas.

Presentacion bio-bibliografica

Los autors son convidats a jónher a lor tèxt una brèva notícia bio-bibliografica (maximum 400 signes espacis compreses), redigida dins la lenga de lor contribucion.

La **signatura** de la contribucion compren

- lo prenom + lo nom de l'autor-a / dels/de las autor-a-s
- per cada autor, lo nom de l'establiment de restacament

Nota bene : l'acceptacion d'una comunicacion orala implica pas automaticament la publicacion d'aquela comunicacion dins los actes del Congrès. Los tèxtes de las comunicacions seràn avalorats, coma foguèt lo cas per las proposicions de comunicacions, pel comitat scientific del Congrès. Lo comitat d'organizacion transmet los vejaires del comitat scientific e estent pas abilitat per jutjar de la valor scientifica dels tèxtes enregarà pas cap de discussion amb los/las autor-a-s sus aquel subjècte. Un refús de publicacion entraïna pas cap de reemborsament dels fraïsses d'inscripcion al Congrès.

Data-limit : los tèxtes devon èstre mandats a aieo2017@univ-tlse2.fr avant lo 31 d'octòbre de 2017.

Per tota **question**, escriure a aieo2017@univ-tlse2.fr